



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
1 June 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по торговле и развитию**

**Рабочая группа по стратегическим  
рамкам и бюджету по программам**

Пятьдесят девятая сессия

Женева, 5–7 сентября 2011 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

## **Предварительная повестка дня и аннотации**

### **I. Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования.
4. Оценка деятельности ЮНКТАД: углубленная оценка программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития.
5. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Рабочей группы.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию.

## II. Аннотации к предварительной повестке дня

### Пункт 1. Выборы должностных лиц

1. Согласно пункту 3 правила 64 правил процедуры Совета по торговле и развитию и в соответствии с циклом ротации для выборов Председателя и заместителя Председателя-Докладчика функции Председателя Рабочей группы на ее пятьдесят девятой сессии будет исполнять представитель одного из государств, входящих в список А (Азия). Заместителем Председателя-Докладчиком будет представитель одного из государств-членов, входящих в список D.

### Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

2. Рабочей группе будет предложено утвердить предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии, приведенную в главе I выше.

#### *Документация*

TD/B/WP/231

Предварительная повестка дня и аннотации

### Пункт 3. Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования

3. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Рабочей группе будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД "Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования" (TD/B/WP/232), посвященный деятельности за 2010 год. Этот доклад представляется как Рабочей группе на ее пятьдесят девятой сессии, так и Совету по торговле и развитию на его пятьдесят восьмой сессии. В докладе содержится аналитическая информация о разных источниках финансирования деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества, т.е. о добровольных взносах и их распределении по тематическим областям и регионам или странам, а также обновленные общие сведения о структуре и важнейших особенностях программ и проектов ЮНКТАД в области технического сотрудничества.

4. В приложении I к вышеупомянутому докладу, озаглавленном "Review of activities undertaken in 2010" ("Обзор деятельности за 2010 год") (TD/B/WP/232/Add.1), приводится обзор деятельности в области технического сотрудничества, осуществлявшейся в рамках различных программ и проектов в 2010 году. В нем приводятся общие сведения об этой деятельности, а также информация о ее воздействии и результатах.

5. В приложении II к вышеупомянутому докладу, озаглавленном "Statistical tables" ("Статистические таблицы") (TD/B/WP/232/Add.2), содержатся данные о финансовых взносах, расходах по проектам, а также о структуре деятельности в разбивке по разным регионам и программам. Кроме того, в нем перечисляются проекты, осуществлявшиеся в 2010 году.

6. По этому пункту повестки дня и в соответствии с пунктом 220 Аккросского соглашения и пунктом 7 решения 495 (LV) Совета по торговле и развитию бенефициары, доноры и секретариат будут также иметь возможность для взаимодействия и консультаций по всем вопросам, касающимся деятельности ЮНКТАД по линии технического сотрудничества.

*Документация*

TD/B/WP/232	Обзор деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества и ее финансирования
TD/B/WP/232/Add.1	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex I: Review of activities undertaken in 2010 (только на английском языке)
TD/B/WP/232/Add.2	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex II: Statistical tables (только на английском языке)

**Пункт 4. Оценка деятельности ЮНКТАД: углубленная оценка программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития**

**а) Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор**

7. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Рабочей группе будет представлен доклад Генерального секретаря ЮНКТАД "Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор" (TD/B/WP/233), в котором описывается деятельность ЮНКТАД в области оценки. Доклад содержит описания завершенных, проводимых и будущих оценок, которые могут быть полезными для анализа, разработки и будущего осуществления проектов и программ ЮНКТАД.

**б) Углубленная оценка программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития**

8. В контексте ежегодно проводимой углубленной оценки программы ЮНКТАД Рабочая группа на своей пятьдесят третьей сессии в сентябре 2009 года утвердила план оценок на 2011 год. В соответствии с этим планом Рабочая группа рассмотрит углубленную оценку программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития. Доклад о результатах оценки будет подготовлен независимой группой по оценке в составе специалиста по вопросам оценки, имеющего большой опыт работы в данной области, и двух других членов, знакомых с программами ЮНКТАД и регулярно участвующих в работе межправительственных органов ЮНКТАД.

**с) Доклад о ходе осуществления рекомендаций по результатам независимой внешней оценки программы ЮНКТАД в области технического сотрудничества, посвященной наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой**

9. На своей пятьдесят шестой сессии Рабочая группа обратилась к секретариату с просьбой представить на следующей сессии Рабочей группы, посвященной вопросам технического сотрудничества, отчет о ходе выполнения одобренных рекомендаций. Секретариат представит обновленную информацию о ходе осуществления этих рекомендаций.

*Документация*

TD/B/WP/233	Оценка деятельности ЮНКТАД: общий обзор
-------------	---

TD/B/WP/234	Углубленная оценка программы ЮНКТАД в области науки и техники в целях развития
TD/B/WP/235	Доклад о ходе осуществления рекомендаций по результатам независимой внешней оценки деятельности ЮНКТАД в области технического сотрудничества, посвященной наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой

**Пункт 5. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Рабочей группы**

10. В ходе сессии секретариат представит проект предварительной повестки дня следующей сессии Рабочей группы.

**Пункт 6. Прочие вопросы**

**Пункт 7. Утверждение доклада Рабочей группы Совету по торговле и развитию**

11. Доклад Рабочей группы о работе ее пятьдесят девятой сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.

---